

# LE PROGRÈS DE L'EST

## ORGANE DES POPULATIONS DES CANTONS DE L'EST.

SHERBROOKE, P. Q., VENDREDI, 22 MAI 1891.

### ABONNEMENT :

(STRICTEMENT PAYABLE D'AVANCE.)  
Bi-Hebdomadaire ..... \$1 50  
Hebdomadaire ..... 1 00  
L. A. BELANGER,  
Editeur-Propriétaire.

### ANNONCES :

1ère insertion, par ligne ..... \$0 08  
Insertions subséquentes ..... 0 02  
Prix spéciaux et réduits pour les annonces à long terme.  
Bureaux et imprimerie : 100 rue Wellington.

### Cartes d'Affaires.

#### AVOCATS.

**BELANGER & GENEST,**  
AVOCATS ET PROCUREURS  
EN LOI, Sherbrooke, Etude: Maison Campbell, No. 100, rue Wellington. MM. Belanger et Genest se chargent des affaires légales qu'on voudra bien leur confier dans l'importante partie du Canada. Ils suivront tous les circuits de la province de Québec. Les Canadiens des États-Unis qui ont des affaires à transiger au Canada, feront bien de s'adresser à eux.  
L. C. BELANGER. JOSEPH ED. GENEST.

**JOS. L. TERRIL, B. C. L.**  
AVOCAT, Sherbrooke et Stanstead. Etude à Sherbrooke: Maison Ombil.

**CAMIRAND, HURD & FRASER,**  
AVOCATS, Maison Mc Nicol, Sherbrooke, P. Q.

**J. S. BRODERICK,**  
AVOCAT, maison Morey, Carré Commercial, Sherbrooke, P. Q.

**F. CAMPBELL, LL. B.,**  
AVOCAT, Maison Campbell, 100 rue Wellington, Sherbrooke. Bureau à Windsor Mills ouvert tous les samedis.

**G. L. DE LOTTINVILLE,**  
AVOCAT, Nouvelle maison Long, rue Wellington, Sherbrooke. Donne toute attention particulière aux collections. Bureau à Magog ouvert tous les lundis.

**J. LEONARD, L. L. B.,**  
AVOCAT, Bureau: maison McManamy, rue Wellington, Sherbrooke, P. Q.

**J. H. PILLET, B. C. L.,**  
**R. A. B. C. L.,**  
**PILLET & MACLEAN,**  
AVOCATS ET PROCUREURS, etc., etc., No. 146 rue St. Jacques, vis-à-vis St. Lawrence Hall, Montréal. M. Pilet est gradué LL. B. des Universités McGill et Manitoba.

#### NOTAIRES.

**ARCHAMBAULT & ARCHAMBAULT,**  
NOTAIRES ET AGENTS D'ASSURANCE, Maison Beckett, Sherbrooke.

**ELISEE NOEL,**  
NOTAIRE et Agent d'Immeubles, No. 125 rue Wellington, Sherbrooke.

**DANIEL THOMAS,**  
NOTAIRE PUBLIC, agent général et commissaire pour Ontario et Québec. Prêts négociés. Bureau dans la maison Beckett, vis-à-vis du marché, Sherbrooke.

**J. N. THIBODEAU,**  
NOTAIRE, agent d'assurance, d'immeubles, etc., Agnes, Lac Mégantic, P. Q.

**C. H. LANGLOIS, N. P.**  
ARGENT A PRÊTER. Actes de vente, transports, prêts, obligations, etc. 111 rue Wellington, (nouvelle maison Long, Sherbrooke.

#### MEDECINS.

**Dr. J. D. A. McDONALD,**  
MEDECIN-CHIRURGIEN, 58 Rue du Marché, Sherbrooke, Qué.

**DR. G. V. PROVOST,**  
MEDECIN VÉTÉRINAIRE, Bureau de consultation, porte voisine du Railroad Hotel, rue Factory, Sherbrooke.

#### DIVERS.

**F. S. A. PELLETIER,**  
ARGENTIER PROVINCIAL, maison Beckett, Carré Commercial, Sherbrooke.

**JOS. LEMIEUX,**  
HUISSIER Cour Supérieure, St. Malo d'Auckland, P. Q. Pratique dans les deux langues.

**J. P. ROBERT,**  
HUISSIER Cour Supérieure, St. François Xavier de Brompton, agent d'immeubles, percepteur, etc., se chargera de toutes les affaires qu'on lui confiera dans sa partie, et y donnera tout le soin possible.

**A. PÉRIARD,**  
LIBRAIRE-ÉDITEUR, Importateur et Relieur. Librairie Générale de Droit et de Jurisprudence, No. 23, rue St-Jacques, Montréal, près du palais-de-justice. Bot. et 128 bureau de poste.

#### HOTELS.

**BELLEVUE HOTEL,**  
SHERBROOKE, P. Q.  
Cet hôtel, à proximité du marché, est on ne peut mieux situé, principalement pour les gens de la campagne qui ont affaire en ville chaque semaine. L'établissement a été amélioré et recouvert à neuf. Table excellente, vins et liqueurs de choix. Table de pool. Prix modérés, tout ce qui est recommandable pour être favorisé d'une bonne et nombreuse clientèle.  
JOSEPH BOUDREAU,  
Propriétaire.

**ST. LAWRENCE HALL,**  
MONTREAL, P. Q.  
L'hôtel le plus fréquenté de Montréal est l'un des plus beaux de l'Amérique du Nord. Situé au centre de la ville et des affaires, à proximité du bureau de poste, des bâtiments publics et autres places d'intérêt. Possède 250 chambres richement meublées et décorées. L'hôtel est éclairé par la lumière électrique et muni d'un ascenseur. Voitures à l'arrivée et au départ des trains ou des bateaux à vapeur. Prix modérés.  
HENRY HOGAN,  
Propriétaire.

### HOTEL DU CANADA,

COATCOOK, P. Q.  
Bon vin, bonne table, salles d'échantillons, couries spacieuses, service prompt, courtoisie, affabilité.  
N. B. — Il n'y a rien comme un bon gîte pour rendre un voyageur heureux!  
W. TRUDEAU,  
Propriétaire et gérant.

### COOKSHIRE HOTEL,

COOKSHIRE, P. Q.  
Cet hôtel bien connu du public voyageur est toujours approvisionné de liquors et de cigares de choix. Table excellente servie à toute heure. Salle d'échantillons pour les commis-voyageurs; cour spacieuse et bonne écurie.  
ALDEN LEAINE,  
Propriétaire.

### G. G. BRYANT & CIE.

FABRICANTS DE  
CHASSIS, PORTES, JALOUSIES, ARCHITRAVES, MOULURES.  
ENTREPRENEURS ET CONSTRUCTEURS.  
Ils ont constamment en mains du bois à plancher, Planches et Madriers emboutifiés, du bois dressé et non dressé.  
Manufacture, à l'extrémité Ouest de la rue Factory.  
Ils payent en argent comptant pour du Pin et de l'épinglette secs.

### JOSEPH FORTIER,

NÉGOCIANT,  
FABRICANT - - PAPETIER,  
Fournitures de Bureau, etc.,  
256 ET 258 RUE ST. JACQUES,  
MONTREAL.

### MARBRERIE DE SHERBROOKE

Ouvrages en marbre et en granit.  
**H. INGRAM & CIE,**  
No. 192 Rue Wellington,  
Pres de l'Hotel Albion.  
Toujours en mains l'assortiment le plus complet et le meilleur de la ville. Tous ouvrages exécutés avec soin.  
PRIX RÉDUITS.  
Diplômes obtenus à l'Exposition Fédérale et Provinciale 1886.  
Correspondance sollicitée.

### LUCKE & MITCHELL,

Importateurs et Marchands de  
FERRONNERIE, COUTELLERIE, FER  
EN BARRE, ACIER.  
Fournitures de forgerons et de carrossiers. Grosceints de Mines, Moulins, Instruments d'Ingénieurs et d'ouvriers, de chantiers, Foyers et Vases de toutes sortes. Peinture, Huiles et Vernis.  
Vaiselle, Ferrerie, Tapisserie, Grosceints de Pêche et de Chasse, etc.

### MAISON ODELL, - - SHERBROOKE.

**HARDY & VIOLETTI,**  
MARCHANDS ET IMPORTATEURS DE  
Musique et d'Instruments!  
Seuls agents au Canada de la célèbre maison C. MAILLON, de LONDRES et BRUXELLES.  
No. 13 RUE GOSFORD, MONTREAL.  
M. Violetti se chargera des réparations de tous genres.

### H. M. TOMLINSON,

Libraire et Relieur Manufacturier.  
Toutes sortes de Livres de blancs faits sur commande. Livres reliés uniment ou avec luxe. Réparations faites proprement.  
MAISON BROOKS,  
Au-dessus du bureau de la Sherbrooke Gazette,  
SHERBROOKE, P. Q.

### C. SKINNER,

Horloger Pratique,  
107 - RUE WELLINGTON, - 107  
Notre assortiment de  
MONTRES,  
BIJOUTERIE,  
ARGENTERIE  
Est maintenant complet.  
Prix Nouveaux et Réduits!  
MONTRES DE \$2.75 EN MONTANT.  
C. SKINNER.

### D. McMANAMY & CO.,

Importateurs et marchands de  
VINS ET LIQUEURS  
Étrangers et indigènes.  
(EN GROS SEULEMENT.)  
SHERBROOKE, P. Q.  
107 - Rue Wellington - 107

### Librairie Canadienne

A. M. RICHER,  
Entrepôt de livres, publications périodiques, papeterie, objets d'art, articles de fantaisie, jouets d'enfants, etc., etc.  
LE PREMIER MARS PROCHAIN  
M. Richer déménage et prend possession du spacieux magasin, maintenant occupé par le bijoutier SKINNER.  
No. 107 Rue Wellington.

### J. H. GENDRON & Cie.,

COMMERCE EN GROS,  
Grains, Farines et Provisions,  
160 RUE WELLINGTON,  
SHERBROOKE  
AGENCE DE TERRES.—Toute personne qui désire vendre ou acheter des terres, peut s'adresser en toute confiance à J. H. Gendron, Sherbrooke, P. Q. Brochure gratuite, envoyée sur demande.

### C. O. GENEST,

Marchand à Commission  
—ET—  
COMMERCANT EN GROS  
—DE—  
FARINE, LARD, SAINDOUX,  
TOUTES ESPÈCES DE  
Grains et Provisions!  
HUILE DE CHARBON, &c.  
ENTREPOT.—Sur la voie déviement du Grand Tronc, en arrière de la maison McManamy, rue King.  
SHERBROOKE, P. Q.

### MUNN & CO.

SCIENTIFIC AMERICAN AGENCY for PATENTS  
A pamphlet of information and abstract of the laws, showing How to Obtain Patents, Caveats, Trade Marks, Copyrights, sent free.  
Address MUNN & CO.,  
361 Broadway,  
New York.

### E. G. WIGGETT,

MARCHAND DE  
CHAUSSURES ET CLAQUES,  
EN GROS ET EN DÉTAIL.  
LES FAÇONS DU JOUR EN FAIT DE  
CHAUSSURES D'AUTOMNE  
ET D'HIVER!  
Nous appelons l'attention sur notre assortiment complet et soigneusement choisi de chaussures:  
Souliers de Dames,  
Chaussures d'Hommes,  
Souliers d'Enfants,  
Claques, Pardessus, &c.  
167 - RUE WELLINGTON, - 167  
SHERBROOKE.

### Restaurant Victoria

Le propriétaire de la Buanderie à Vapeur de Sherbrooke est bien déterminé de faire de son établissement le premier par excellence parmi tous ceux, du même genre, qui existent à l'Est de Montréal. Pour cette fin il a acheté de nouvelles machineries et s'est assuré pour la saison qui va commencer, les services d'employés les plus habiles. Le département des chemises sera sous la direction spéciale d'une personne d'une longue expérience qu'il a fait venir expressément et à de grandes dépenses. Il garantit au public de livrer sans se servir de matières chimiques les effets d'une blancheur la plus éclatante et du plus beau fini. Envoyez vos chemises, collets et poignets et vous ne le regretterez pas. Effets demandés et délivrés à domicile promptement dans l'importance que la partie de la ville.

### AGENTS DEMANDÉS

POUR LE  
"DOMINION ILLUSTRÉ"  
Dans chaque ville et village canadien. Des encouragements spéciaux seront offerts en outre de la commission. Pour plus amples détails adressez  
THE SABISTON LITHO. & PUB. CO.,  
Éditeurs, Montréal.

### BUANDERIE A VAPEUR.

Le propriétaire de la Buanderie à Vapeur de Sherbrooke est bien déterminé de faire de son établissement le premier par excellence parmi tous ceux, du même genre, qui existent à l'Est de Montréal. Pour cette fin il a acheté de nouvelles machineries et s'est assuré pour la saison qui va commencer, les services d'employés les plus habiles. Le département des chemises sera sous la direction spéciale d'une personne d'une longue expérience qu'il a fait venir expressément et à de grandes dépenses. Il garantit au public de livrer sans se servir de matières chimiques les effets d'une blancheur la plus éclatante et du plus beau fini. Envoyez vos chemises, collets et poignets et vous ne le regretterez pas. Effets demandés et délivrés à domicile promptement dans l'importance que la partie de la ville.

### LEMONIER & CO.

FABRICANTS DE  
Porte-Manteaux et de Valises  
EN GROS ET EN DÉTAIL.  
Aussi — MEUBLES DE MENAGE neufs et de seconde main, etc., etc.  
168 rue Wellington, SHERBROOKE.

### PHARMACIE GRIFFITH,

121 - - RUE WELLINGTON, - - 121  
SHERBROOKE.  
Les médecins et les marchands y trouveront une ligne complète d'articles que nous leur laisseront avoir au plus bas prix des pharmaciens en gros.  
Médicines Patentées  
Matériels Photographiques  
ET D'ARTISTES.  
Les médecins et les marchands y trouveront une ligne complète d'articles que nous leur laisseront avoir au plus bas prix des pharmaciens en gros.  
—Messieurs, dit-elle à ceux qu'elle suivait, voici M. Van Stenof, que vous avez demandé en franchissant le seuil de cette maison. S'il est vrai que c'est à lui que vous avez à faire, vous pouvez lui remettre vos papiers. Le révérend à ces mots, saisit avec empressement une longue lettre qu'on lui présentait; il la lut avec des signes d'une joie qu'il ne se donna pas la peine de dissimuler; puis, se rapprochant soudain de la marquise:  
—Ma sœur, lui dit-il, j'avais je crois perdu la raison lorsque cette respectable dame et ces messieurs sont entrés, mais voici une lettre de Paris qui me la rend, et pour première preuve, je brise ce magnifique verre de Bohême qui contient du poison....  
—Que faites-vous, monsieur?...  
—Vous le voyez, madame: voilà l'instrument d'un nouveau crime brisé....  
—Mais quel est donc cet homme? s'écria la marquise de plus en plus effrayée.  
—Mon Dieu, madame, vous allez le savoir!....  
Et aussitôt, arrachant la longue soutane de casimir noir qui l'enveloppait, le faux abbé Van Stenof se changea en exempt, et parut en grand costume de la maréchaulsée de France.  
—Madame, s'écria-t-il alors avec une ironie sanglante, écoutez bien; je suis Joseph Degrais, envoyé par le roi Louis, pour arrêter et saisir au corps, en quelque lieu que ce soit, la femme Jeanne Daubray, marquise de Brinvilliers, mandat dont je m'acquiesce en ce moment en m'emparant de

### PIANO!

Pour tous les goûts  
—ET—  
DANS TOUS LES PRIX  
—LE PLUS—  
Grand Assortiment au Canada  
ainsi que le plus riche et le plus varié  
AUX PLUS BAS PRIX.  
Pianos neufs de \$200.00 à \$1,500.00.  
Pianos d'occasion depuis \$50.00.  
Orgues, Harmoniums de tous prix.  
Harmoniums d'occasion depuis \$25.00.  
On prend les vieux instruments en échange.  
SATISFACTION GARANTIE.  
Un Seul Prix et le plus Bas.  
TERMES FACILES.  
ESCOMPTE LIBÉRAL AU COMPTANT.

### REPRODUCTIONS.

SŒUR LOUISE DE LA MISERICORDE  
(Suite et fin.)  
—Profane, eh bien, soit! Mais aussi, c'est votre faute, ma sœur. Pourquoi avoir tant d'attraits dans un couvent? Pourquoi être si jolie sous cette guimpe?... Vous êtes jolie à faire danser un archevêque, Louise!...  
—Allons donc, révérend, reprit la sœur, mais c'est de la folie!... Tenez, de ma pleine autorité, je me fais votre médecin, monsieur l'abbé!... Encore vous devez me remercier au centuple, car, au lieu d'élébore, je vais vous servir du Xérés comme on n'en boit ni dans le couvent, ni dans cette ville de Liège....  
Et tout en disant cela, la sœur Louise prit un magnifique verre de Bohême à reflets verts et rouges, et le remplit jusqu'au bord du vin exquis qu'elle venait de préparer.  
—Buvez ceci, mon père, et, en toute confiance, m'en dites votre saint avis.  
Le révérend prit le verre et le porta à sa bouche.  
Soudain un soupon vint traverser son esprit. Un moine de temps qu'il n'en faut pour le dire, il reposa le verre sur un guéridon.  
—Buvez donc, vous même, dit-il, ma sœur; buvez donc un peu, ne fût-ce que pour me tenir compagnie?  
—Mais, mon père, vous seriez le premier à m'en gronder au tribunal de la pénitence; vous savez bien que les règles me le défendent.  
—Alors, pourquoi donc garder ce vin dans votre cellule?  
—Pour en offrir à mes amis lorsqu'ils viennent me voir... pour soulager ceux qui souffrent... car ce vin est un puissant remède.... Allons, allons, monsieur, faites-vous un peu violence; buvez une gorgée ou deux de ce adorable Xérés!...  
—Non, ma sœur, pas pour cette fois; je craindrais que cela ne me fit mal....  
—Que dites vous, l'abbé?  
—Qu'abstinent par raison de santé, et n'étant pas habitué à ces vins capiteux d'Espagne, j'aurais sérieusement peur....  
—Quel enfantillage! Pour une fois, et puis, c'est, pour me faire plaisir, à moi... à votre pénitente, qui vous rappelle l'image de Sainte Marie de Bruges!... Voyons, mon cher abbé!  
Et d'un de ses bras, sœur Louise enlaça la taille de l'homme dont elle voulait se défaire, tandis que de l'autre elle lui tendait le verre fatal.  
Soudain un coup est frappé en dehors de la cellule....  
L'abbé s'élança à la porte, l'ouvre, et la supérieure du couvent se présente suivie de quelques gens de la maréchaulsée.  
—Messieurs, dit-elle à ceux qu'elle suivait, voici M. Van Stenof, que vous avez demandé en franchissant le seuil de cette maison. S'il est vrai que c'est à lui que vous avez à faire, vous pouvez lui remettre vos papiers. Le révérend à ces mots, saisit avec empressement une longue lettre qu'on lui présentait; il la lut avec des signes d'une joie qu'il ne se donna pas la peine de dissimuler; puis, se rapprochant soudain de la marquise:  
—Ma sœur, lui dit-il, j'avais je crois perdu la raison lorsque cette respectable dame et ces messieurs sont entrés, mais voici une lettre de Paris qui me la rend, et pour première preuve, je brise ce magnifique verre de Bohême qui contient du poison....  
—Que faites-vous, monsieur?...  
—Vous le voyez, madame: voilà l'instrument d'un nouveau crime brisé....  
—Mais quel est donc cet homme? s'écria la marquise de plus en plus effrayée.  
—Mon Dieu, madame, vous allez le savoir!....  
Et aussitôt, arrachant la longue soutane de casimir noir qui l'enveloppait, le faux abbé Van Stenof se changea en exempt, et parut en grand costume de la maréchaulsée de France.  
—Madame, s'écria-t-il alors avec une ironie sanglante, écoutez bien; je suis Joseph Degrais, envoyé par le roi Louis, pour arrêter et saisir au corps, en quelque lieu que ce soit, la femme Jeanne Daubray, marquise de Brinvilliers, mandat dont je m'acquiesce en ce moment en m'emparant de

### LEMONIER & CO.

FABRICANTS DE  
Porte-Manteaux et de Valises  
EN GROS ET EN DÉTAIL.  
Aussi — MEUBLES DE MENAGE neufs et de seconde main, etc., etc.  
168 rue Wellington, SHERBROOKE.

### PHARMACIE GRIFFITH!

121 Rue Wellington,  
ACHETER VOS  
MEDECINES,  
Marchandises diverses de Droguiste  
—ET—  
Médicines Patentées  
Matériels Photographiques  
ET D'ARTISTES.  
Les médecins et les marchands y trouveront une ligne complète d'articles que nous leur laisseront avoir au plus bas prix des pharmaciens en gros.  
PHARMACIE GRIFFITH,  
121 - - RUE WELLINGTON, - - 121  
SHERBROOKE.

### LEMONIER & CO.

FABRICANTS DE  
Porte-Manteaux et de Valises  
EN GROS ET EN DÉTAIL.  
Aussi — MEUBLES DE MENAGE neufs et de seconde main, etc., etc.  
168 rue Wellington, SHERBROOKE.

### LEMONIER & CO.

FABRICANTS DE  
Porte-Manteaux et de Valises  
EN GROS ET EN DÉTAIL.  
Aussi — MEUBLES DE MENAGE neufs et de seconde main, etc., etc.  
168 rue Wellington, SHERBROOKE.

### LEMONIER & CO.

FABRICANTS DE  
Porte-Manteaux et de Valises  
EN GROS ET EN DÉTAIL.  
Aussi — MEUBLES DE MENAGE neufs et de seconde main, etc., etc.  
168 rue Wellington, SHERBROOKE.

### LEMONIER & CO.

FABRICANTS DE  
Porte-Manteaux et de Valises  
EN GROS ET EN DÉTAIL.  
Aussi — MEUBLES DE MENAGE neufs et de seconde main, etc., etc.  
168 rue Wellington, SHERBROOKE.

### LEMONIER & CO.

FABRICANTS DE  
Porte-Manteaux et de Valises  
EN GROS ET EN DÉTAIL.  
Aussi — MEUBLES DE MENAGE neufs et de seconde main, etc., etc.  
168 rue Wellington, SHERBROOKE.

### LEMONIER & CO.

FABRICANTS DE  
Porte-Manteaux et de Valises  
EN GROS ET EN DÉTAIL.  
Aussi — MEUBLES DE MENAGE neufs et de seconde main, etc., etc.  
168 rue Wellington, SHERBROOKE.

### LEMONIER & CO.

FABRICANTS DE  
Porte-Manteaux et de Valises  
EN GROS ET EN DÉTAIL.  
Aussi — MEUBLES DE MENAGE neufs et de seconde main, etc., etc.  
168 rue Wellington, SHERBROOKE.

### LEMONIER & CO.

FABRICANTS DE  
Porte-Manteaux et de Valises  
EN GROS ET EN DÉTAIL.  
Aussi — MEUBLES DE MENAGE neufs et de seconde main, etc., etc.  
168 rue Wellington, SHERBROOKE.

### LEMONIER & CO.

FABRICANTS DE  
Porte-Manteaux et de Valises  
EN GROS ET EN DÉTAIL.  
Aussi — MEUBLES DE MENAGE neufs et de seconde main, etc., etc.  
168 rue Wellington, SHERBROOKE.

### LEMONIER & CO.

FABRICANTS DE  
Porte-Manteaux et de Valises  
EN GROS ET EN DÉTAIL.  
Aussi — MEUBLES DE MENAGE neufs et de seconde main, etc., etc.  
168 rue Wellington, SHERBROOKE.

### LEMONIER & CO.

FABRICANTS DE  
Porte-Manteaux et de Valises  
EN GROS ET EN DÉTAIL.  
Aussi — MEUBLES DE MENAGE neufs et de seconde main, etc., etc.  
168 rue Wellington, SHERBROOKE.

### LEMONIER & CO.

FABRICANTS DE  
Porte-Manteaux et de Valises  
EN GROS ET EN DÉTAIL.  
Aussi — MEUBLES DE MENAGE neufs et de seconde main, etc., etc.  
168 rue Wellington, SHERBROOKE.

### LEMONIER & CO.

FABRICANTS DE  
Porte-Manteaux et de Valises  
EN GROS ET EN DÉTAIL.  
Aussi — MEUBLES DE MENAGE neufs et de seconde main, etc., etc.  
168 rue Wellington, SHERBROOKE.

### LEMONIER & CO.

FABRICANTS DE  
Porte-Manteaux et de Valises  
EN GROS ET EN DÉTAIL.  
Aussi — MEUBLES DE MENAGE neufs et de seconde main, etc., etc.  
168 rue Wellington, SHERBROOKE.

### LEMONIER & CO.

FABRICANTS DE  
Porte-Manteaux et de Valises  
EN GROS ET EN DÉTAIL.  
Aussi — MEUBLES DE MENAGE neufs et de seconde main, etc., etc.  
168 rue Wellington, SHERBROOKE.

### REPRODUCTIONS.

SŒUR LOUISE DE LA MISERICORDE  
(Suite et fin.)  
—Profane, eh bien, soit! Mais aussi, c'est votre faute, ma sœur. Pourquoi avoir tant d'attraits dans un couvent? Pourquoi être si jolie sous cette guimpe?... Vous êtes jolie à faire danser un archevêque, Louise!...  
—Allons donc, révérend, reprit la sœur, mais c'est de la folie!... Tenez, de ma pleine autorité, je me fais votre médecin, monsieur l'abbé!... Encore vous devez me remercier au centuple, car, au lieu d'élébore, je vais vous servir du Xérés comme on n'en boit ni dans le couvent, ni dans cette ville de Liège....  
Et tout en disant cela, la sœur Louise prit un magnifique verre de Bohême à reflets verts et rouges, et le remplit jusqu'au bord du vin exquis qu'elle venait de préparer.  
—Buvez ceci, mon père, et, en toute confiance, m'en dites votre saint avis.  
Le révérend prit le verre et le porta à sa bouche.  
Soudain un soupon vint traverser son esprit. Un moine de temps qu'il n'en faut pour le dire, il reposa le verre sur un guéridon.  
—Buvez donc, vous même, dit-il, ma sœur; buvez donc un peu, ne fût-ce que pour me tenir compagnie?  
—Mais, mon père, vous seriez le premier à m'en gronder au tribunal de la pénitence; vous savez bien que les règles me le défendent.  
—Alors, pourquoi donc garder ce vin dans votre cellule?  
—Pour en offrir à mes amis lorsqu'ils viennent me voir... pour soulager ceux qui souffrent... car ce vin est un puissant remède.... Allons, allons, monsieur, faites-vous un peu violence; buvez une gorgée ou deux de ce adorable Xérés!...  
—Non, ma sœur, pas pour cette fois; je craindrais que cela ne me fit mal....  
—Que dites vous, l'abbé?  
—Qu'abstinent par raison de santé, et n'étant pas habitué à ces vins capiteux d'Espagne, j'aurais sérieusement peur....  
—Quel enfantillage! Pour une fois, et puis, c'est, pour me faire plaisir, à moi... à votre pénitente, qui vous rappelle l'image de Sainte Marie de Bruges!... Voyons, mon cher abbé!  
Et d'un de ses bras, sœur Louise enlaça la taille de l'homme dont elle voulait se défaire, tandis que de l'autre elle lui tendait le verre fatal.  
Soudain un coup est frappé en dehors de la cellule....  
L'abbé s'élança à la porte, l'ouvre, et la supérieure du couvent se présente suivie de quelques gens de la maréchaulsée.  
—Messieurs, dit-elle à ceux qu'elle suivait, voici M. Van Stenof, que vous avez demandé en franchissant le seuil de cette maison. S'il est vrai que c'est à lui que vous avez à faire, vous pouvez lui remettre vos papiers. Le révérend à ces mots, saisit avec empressement une longue lettre qu'on lui présentait; il la lut avec des signes d'une joie qu'il ne se donna pas la peine de dissimuler; puis, se rapprochant soudain de la marquise:  
—Ma sœur, lui dit-il, j'avais je crois perdu la raison lorsque cette respectable dame et ces messieurs sont entrés, mais voici une lettre de Paris qui me la rend, et pour première preuve, je brise ce magnifique verre de Bohême qui contient du poison....  
—Que faites-vous, monsieur?...  
—Vous le voyez, madame: voilà l'instrument d'un nouveau crime brisé....  
—Mais quel est donc cet homme? s'écria la marquise de plus en plus effrayée.  
—Mon Dieu, madame, vous allez le savoir!....  
Et aussitôt, arrachant la longue soutane de casimir noir qui l'enveloppait, le faux abbé Van Stenof se changea en exempt, et parut en grand costume de la maréchaulsée de France.  
—Madame, s'écria-t-il alors avec une ironie sanglante, écoutez bien; je suis Joseph Degrais, envoyé par le roi Louis, pour arrêter et saisir au corps, en quelque lieu que ce soit, la femme Jeanne Daubray, marquise de Brinvilliers, mandat dont je m'acquiesce en ce moment en m'emparant de

### REPRODUCTIONS.

SŒUR LOUISE DE LA MISERICORDE  
(Suite et fin.)  
—Profane, eh bien, soit! Mais aussi, c'est votre faute, ma sœur. Pourquoi avoir tant d'attraits dans un couvent? Pourquoi être si jolie sous cette guimpe?... Vous êtes jolie à faire danser un archevêque, Louise!...  
—Allons donc, révérend, reprit la sœur, mais c'est de la folie!... Tenez, de ma pleine autorité, je me fais votre médecin, monsieur l'abbé!... Encore vous devez me remercier au centuple, car, au lieu d'élébore, je vais vous servir du Xérés comme on n'en boit ni dans le couvent, ni dans cette ville de Liège....  
Et tout en disant cela, la sœur Louise prit un magnifique verre de Bohême à reflets verts et rouges, et le remplit jusqu'au bord du vin exquis qu'elle venait de préparer.  
—Buvez ceci, mon père, et, en toute confiance, m'en dites votre saint avis.  
Le révérend prit le verre et le porta à sa bouche.  
Soudain un soupon vint traverser son esprit. Un moine de temps qu'il n'en faut pour le dire, il reposa le verre sur un guéridon.  
—Buvez donc, vous même, dit-il, ma sœur; buvez donc un peu, ne fût-ce que pour me tenir compagnie?  
—Mais, mon père, vous seriez le premier à m'en gronder au tribunal de la pénitence; vous savez bien que les règles me le défendent.  
—Alors, pourquoi donc garder ce vin dans votre cellule?  
—Pour en offrir à mes amis lorsqu'ils viennent me voir... pour soulager ceux qui souffrent... car ce vin est un puissant remède.... Allons, allons, monsieur, faites-vous un peu violence; buvez une gorgée ou deux de ce adorable Xérés!...  
—Non, ma sœur, pas pour cette fois; je craindrais que cela ne me fit mal....  
—Que dites vous, l'abbé?  
—Qu'abstinent par raison de santé, et n'étant pas habitué à ces vins capiteux d'Espagne, j'aurais sérieusement peur....  
—Quel enfantillage! Pour une fois, et puis, c'est, pour me faire plaisir, à moi... à votre pénitente, qui vous rappelle l'image de Sainte Marie de Bruges!... Voyons, mon cher abbé!  
Et d'un de ses bras, sœur Louise enlaça la taille de l'homme dont elle voulait se défaire, tandis que de l'autre elle lui tendait le verre fatal.  
Soudain un coup est frappé en dehors de la cellule....  
L'abbé s'élança à la porte, l'ouvre, et la supérieure du couvent se présente suivie de quelques gens de la maréch



W. P. Jenkins, au No. 21, rue Wellington, graveur et enlumineur se charge de tout travail artistique dans la gravure et l'enluminure.

### Nouvelles des Cantons de l'Est.

**Coaticook.**  
—Le conseil de ville a voté un don de \$500 à l'Association Indépendante Agricole des comtés de Stanstead et Compton. Le montant devra être employé au paiement des prix seulement.

**Danville.**  
—Le révérend L. A. Masson, curé de Danville, est de retour, après un voyage de 8 mois. Il a visité Rome, la Palestine, etc. Une adresse lui a été présentée, à son arrivée, par ses paroissiens.

**Melbourne.**  
—Le magistrat Rioux a condamné à deux ans de prison un nommé Bland, pour vols avec effraction commis à Richmond et Melbourne. Il a été conduit à St. Vincent de Paul par le grand constable Moe.

**Stanstead.**  
—On dit qu'environ 150 hommes seront employés dans le lot de l'Extraction du Granit, aux machines de la *Stanstead Granite Co.*, les carrières sont arrivées et on occupe actuellement à les mettre en place.

**Orford.**  
—Le règlement passé au conseil, le 18 avril dernier, et demandant aux contribuables de ratifier le projet d'un emprunt de \$6,000 pour payer à compte de la dette flottante et de la dette courante de la corporation du canton d'Orford, a été rejeté par le vote populaire, mardi de la semaine dernière.

**Farnham.**  
—La compagnie manufacturière de sucre de betteraves, a commencé ses travaux du printemps.  
—M. J. A. Gendron, marchand-tailleur, vient de choisir pour associé M. J. A. Davignon, autrefois de Sherbrooke; ils font maintenant affaires sous le nom de Gendron et Davignon.

**East-Angus.**  
—Le contrat pour l'érection de la nouvelle fabrique de papier a été donné, et les travaux aux fondations sont commencés. M. McCarthy a obtenu le contrat pour la pierre, M. Bailey, de Cookshire, celui des ouvrages en bois, et M. Loomis & fils, de Sherbrooke, celui de la briquerie. On estime à plus d'un million le nombre de briques requis dans la construction du bâtiment.

—La fabrique de pulpe est à subir des améliorations et agrandissements.

**Beauce.**  
—On mande de Sainte-Marie, en date du 19 mai: —Quel temps affreux et froid depuis deux jours! Nous sommes en pleine inondation ici; l'eau couvrait le chemin à plusieurs endroits, les points du bœlage sont sous l'eau. Dimanche, des personnes résidant à Scott n'ont pu venir à l'église. Ce matin encore, de la pluie, et la rivière monte de plus en plus. Tous les champs jusqu'au chemin sont submergés. Ce sera un grand dommage pour la récolte, car ces champs semencés vont se trouver inutiles par ce déluge. Notre *Chaudière*, si ruineuse en été, est redoutable à ces époques de l'année.

**Barford.**  
—Dans la nuit du 18 au 19 mai courant, la grange des Coupl, père et fils, a été détruite par le feu avec tout son contenu, foin, grain, animaux, voitures, etc. Trois chevaux sont morts sur le coup, et deux autres que l'on a réussi à faire sortir ont été plus ou moins atteints par les flammes. Le feu a pris par un coin de la grange, près de la tasserie de foin, à un endroit où un bout de planche cassée laissait une ouverture suffisante pour permettre à un homme d'y passer le bras. L'on croit que c'est l'œuvre d'un incendiaire, de quelqu'un qui en voulait aux Coupl, car ce feu leur ruine complètement, leurs propriétés ayant été vendues par le sheriff, et leurs chevaux n'étant que ce qui leur restait pour gagner leur vie. Les pertes s'élevaient à au-delà de mille piastres, contre lesquelles les assureurs Coupl n'ont pu qu'une faible assurance problématique, et exposée à une contestation judiciaire. L'on dit cependant que l'adjudicataire de la propriété, celui qui l'avait acquis du sheriff, avait fait assurer la grange lorsqu'ils en est porté acquiescer.

J'ai analysé pour MM. A. TOUSSAINT & CIE, un échantillon de Vieux Rye Whiskey J. B. A. T. de 5 ans, qui fut trouvé parfaitement pur et exempt de toute substance nuisible à la santé.  
Ce rye contient 45 pour cent d'alcool.  
P. G. E. PAGE,  
Prof. de Chimie à l'Université Laval,  
Québec, 25 Octobre 1889.

C'est avec raison que je recommande à mes malades votre vieux Rye J. B. A. T.  
C. A. VEIGIE, M. D. L.,  
Québec, 24 Janvier 1889.

**G. E. ROBITAILLE & CIE.**  
Pour monogrammes, estampes, requêtes, adresses, cartes de visite et de mariage, allez chez W. P. Jenkins et vous serez satisfait de son travail.

Si une femme veut engraisser vite, se guérir de la maladie si commune à son sexe, jouir d'une bonne santé et aimer la vie, nous lui conseillons d'essayer le premier par excellence, le Régulateur de la Santé de la Femme, du Dr. J. Larivière, Manville, R. L. qui vous pouvez vous adresser. Aussi à vendre dans toute bonne pharmacie. En achetant le Régulateur, vous obtenez en plus la meilleure méthode pour les femmes vous aurez tous les renseignements concernant le "Régulateur".  
Prix 25 cents.

**MARIAGES.**  
—A l'événement, le jeudi 21 courant, par le Très-Révérend A. E. Dufresne, V. G., M. J. Alphonsus Camirand, avocat, à Mlle. Adeline Duchrocher, tous deux de Sherbrooke. Les nouveaux époux sont partis le même soir en voyage de noces à Boston et autres villes de la Nouvelle Angleterre. Nos meilleurs souhaits les accompagnent.

—A North Grosvenordale, Conn., le 9 mai courant, par le Rév. Père Conway, M. J. P. Legendre à Mlle. Marie Arsenault. Les heureux époux accompagnés de M. et Mme Joseph Comeau, sont partis immédiatement après la cérémonie pour un voyage à Willimant, chez M. J. F. Legendre, frère du marié. Nos félicitations et souhaits de prospérité à l'heureux couple.

### BUANDERIE A VAPEUR.

Le propriétaire de la *Buanderie à Vapeur* de Sherbrooke est bien déterminé de faire de son établissement le premier par excellence parmi tous ceux, du même genre, qui existent à l'Est de Montréal. Pour cette fin il a acheté de nouvelles machines et c'est assuré pour la saison qui va commencer les services d'employés les plus habiles. Le département des chemises sera sous la direction spéciale d'une personne d'une longue expérience qu'il a fait venir expressément et à de grandes dépenses. Il garantit au public de livrer (sans se servir de matières chimiques) les effets d'une blancheur la plus éclatante et du plus beau fini. Envoyez vos chemises, collets et poignets et vous ne le regretterez pas. Effets demandés et livrés à domicile promptement dans n'importe quelle partie de la ville.

### Un Chef de Police.

Il n'y a pas une corporation plus exposée à souffrir des intempéries que la police. Mais comme exemple de la manière avec laquelle les sergents de police de Green Island, N. Y., E. L. A. Il se vrier 1884. "Je souffrais de douleurs dans la tête, mais j'éprouvai un soulagement instantané après une seule application d'huile de Saint-Jacques, qui m'a guéri. E. P. Bellinger, chef de police."

### PROCLAMATION.

Par suite d'une proclamation de Son Excellence le Gouverneur-général du Canada fixant

### FÊTE DE LA REINE!

Lundi, 25 mai courant, pour la célébration de la fête de Sa Majesté, Les citoyens de Sherbrooke sont requis d'observer ce jour, comme toute fête légale et de fermer leurs places d'affaires.

ISRAEL WOOD, Maire.  
Sherbrooke, 18 mai 1891.

### Chemin de Fer Québec Central.

### Première Excursion de la Saison

### QUEBEC

### FÊTE DE LA REINE.

Le club Lacrosse "Sherbrooke" a conclu des arrangements avec le C. de Québec Central, par lesquels les excursionnistes pourront partir samedi matin, 25 du courant, par le train régulier quittant Sherbrooke à 8 h 05, ou samedi soir, à 11 h 00, par train spécial, pour Québec, et pour le retour ils pourront quitter Québec soit samedi midi, par le train régulier, ou par le train spécial lundi soir, ou encore par le train régulier, mardi après midi, pour Sherbrooke.

Des billets seront vendus au bas prix de \$1.75 Aller et Retour.

Il y aura une grande parade militaire, à Québec, à laquelle prendront part un grand nombre de volontaires, et l'on s'attend à ce que la parade et le combat simulé seront montés sur une grande échelle. Le général Herbert, commandant en chef des forces au Canada, sera présent, et il y a lieu de croire qu'un grand nombre de nos concitoyens prendront part à cette excursion. En outre de venir en aide au club Lacrosse "Sherbrooke", ce sera un encouragement aux membres du 5<sup>e</sup> bataillon de voir leurs amis de Sherbrooke rendre visite à leur camp sur les Plaines d'Abraham.

Ne manquez pas de vous procurer vos billets de bonne heure. On peut les avoir du secrétaire du club Lacrosse "Sherbrooke", ou de M. Fred. Dale, agent des billets de la cite, ou à la gare de Sherbrooke.

### VENEZ VOIR

### Nouveau Magasin d'Épicerie

NO. 157 RUE WELLINGTON, SHERBROOKE  
on vous trouverez un bon assortiment de

### Thé du Japon, Thé Noir, Thé Vert, Thé Indien,

Cafés Jamaïque, Mocha et Java purs, et une grande variété d'autres marchandises tenues dans une épicerie de première classe. Aussi un grand choix de

### VINS ET LIQUEURS,

de toutes espèces, provenant des meilleures fabriques, entre autres le célèbre

### VIEUX RYE J. B. A. T.

de cinq ans, analysé et recommandé par des hommes compétents et dont nous publions les résultats.

### New York et Paris sont bien représentés dans l'assortiment de chaussures de Morency frère.

Nos marchandises de New York sont maintenant arrivées.

### Venez voir nos chaussures, faites à Paris même. Morency & frère.

Sachant que la qualité finit toujours par être appréciée, nous ne craignons pas d'acheter une chaussure supérieure.

Morency frère.

### Un prix seulement; marchandises marquées le plus bas prix possible, en tenant compte des exigences du commerce; de bonne qualité toujours.

Essayez-nous, dans votre propre avantage. Morency frère, porte voisine de la Banque Nationale.

# LA FOI!

## Attachez votre Foi

## À LA RÉPUTATION

## ACQUISE PAR LE MÉRITE.

Ma marchandise n'est jamais inférieure. Je n'ai pas de stock

### A BON MARCHÉ

à offrir. Je vends à bas prix, mais je prends la valeur réelle de l'article pour base.

### Marchandises Sèches, TAPIS, ARTICLES DE MODES, HABITS ET CHAUSSURES,

des Cantons de l'Est. Venez voir et vous jugerez par vous-mêmes si je dis vrai.

# H. SAMUEL,

147 à 151 Rue Wellington et bâtiment des Arts, SHERBROOKE.

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, District St. François, No. 323.

Dans la Cour de Magistral dans et pour le Comté de Richmond, à Richmond.

Ce troisième jour de mai 1891. EDMOND J. PEARSON, de la ville de Richmond, dans le district de Saint-François, marchand.

MAURICE PILOTTE, ci-devant de ladite ville de Richmond, maintenant absent dans les États-Unis de l'Amérique. Défendeur.

Ordonne que le défendeur compare dans les deux mois. Par moi, C. N. DESAULNIERS, Greffier de la Cour de Magistral.

CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC, District St. François, No. 323.

Dans la Cour de Circuit, dans et pour le Comté de Richmond, à Richmond.

Ce troisième jour de mai 1891. EDMOND J. PEARSON, de la ville de Richmond, dans le district de Saint-François, marchand.

CHARLES PILOTTE, ci-devant de la ville de Richmond, maintenant dans les États-Unis de l'Amérique. Défendeur.

Ordonne que le défendeur compare dans les deux mois. Par moi, C. N. DESAULNIERS, Greffier de la Cour de Magistral.

### AGENTS DEMANDÉS

POUR LE "DOMINION ILLUSTRÉ"

Dans chaque ville et village canadien. Des encouragements spéciaux seront offerts en outre de la commission. Pour plus amples détails, adressez

THE SABISTON LITHO. & PUB. CO., Éditeurs, Montréal.

### Voitures! Voitures!

### GRANDE EXPOSITION DE VOITURES

DE TOUTES SORTES, ENTREE GRATUITE.

Que ceux qui ont besoin d'une voiture viennent me voir avant d'acheter, et s'ils ne sont pas satisfaits de ce que je lui offre, ils seront libres d'aller ailleurs. Ils auront au moins pu comparer le fini de l'ouvrage et la qualité des matériaux employés, avec les prix de manières.

La plus grande variété de voitures encore offertes en vente, dans les Cantons de l'Est.

PHAEÏTONS DE FAMILLE, PHAEÏTONS SIMPLES, BUCCIES COUVERTS, BUCCIES OUVERTS, A COURSE ET CONCORDE, CAROSSES DE FAMILLE, WAGONS DE ROUTE, WAGONS DE TRAVAIL, Charettes, Sulkies, Calèches de goût, ETC., ETC., ETC.

Je suis aussi agent pour le célèbre VERNIS ANGLAIS de MANBER FRÈRES. Je délègue la manœuvre sur la même qualité de voitures.

P. BIRON.

### On Demande

Une bonne SERVANTE, dans une famille où il y a trois enfants. S'adresser au No. 18 rue Montreuil ou à ce bureau.

### A VENDRE

Une maison, dans le village de Scottstown à un étage et demi, avec un acre de terre, une pièce en jardin, avec un feuillage. S'adresser au propriétaire, Emile Lévy ou à M. T. Noël, du même village.

### ON A BESOIN

DE BONS TISSERANDS. S'adresser à J. Hainsworth, contre-maître à la manufacture Paton, Sherbrooke, P. Q.

### A Vendre ou à Louer

Cette maison comode et dépendances, no. 208, rue Wellington, actuellement occupée par E. G. Wiggett. Possession au 1<sup>er</sup> mai prochain. Conditions faciles. C. BELANGER, Sherbrooke, 25 Janvier 1891.

### A VENDRE

Cinq lots à bâtir sur la rue principale, Sherbrooke, près de la résidence de M. Halls, à des prix modérés, à long terme ou à comptant. R. N. HALL, Sherbrooke, 6 avril 1891.

### A LOUER

Un bureau, toute voisine de celui de MM. Pameton, Mulvena & Leblanc, bâtiment de la Banque Nationale. S'adresser au bureau de la banque.

### A VENDRE

Dans le village de St. François-Xavier de Brompton, sur la principale rue, au centre de affaires, une maison et un magasin avec hangar, grange et écurie. Il y a un joli jardin devant la maison. Le magasin fait le coin de la rue et est la principale place d'affaires du lieu. Il se trouve à 5 milles de la gare et à 4 milles de la nouvelle mine d'amiante que l'on vient de découvrir en haut du village. Bonne chance pour un commerçant de campagne.

Il y a aussi à vendre dans le magasin, 2 balais, poids et mesures, etc., etc. Adressez à M. Maxime Plante, No. 340 rue Ontario, Montréal, pour toutes informations.

### LOTS A VENDRE.

La Compagnie du Gaz et de l'Eau de Sherbrooke a décidé de mettre en vente des lots à bâtir pour un hôtel ou des magasins. Les lots situés à l'extrémité nord du nouveau pont, au lieu de la gare, sont très avantageux pour y construire des résidences ou un hôtel.

Les lots qui font vis-à-vis à la nouvelle station du C.P.R. sur la rue Factory, sont un site magnifique pour un hôtel ou des magasins. Les lots situés à l'extrémité nord du nouveau pont, au lieu de la gare, sont très avantageux pour y construire des résidences ou un hôtel.

### 1891-GLACE-1891

Le sousigné est maintenant prêt à servir des pratiques, et à prendre de nouveaux ordres pour la saison d'été qui commence le 15 mai pour se terminer au 1<sup>er</sup> octobre.

Des cartes que l'on pourra se procurer, argent comptant, du distributeur, sont émises pour des blocs de 20 et 40 livres, pour la commodité des acheteurs d'occasion, ou des acheteurs qui désirent avoir une provision extra; et il ne sera pas vendu de glace en détail autrement qu'au moyen de ces cartes.

Ces cartes qui en feront la demande, il sera fourni de la glace en dehors du temps spécifié de la saison, à des prix raisonnables.

Une attention spéciale sera donnée pour le service de la glace aux familles privées.

### G. T. ARMSTRONG,

SHERBROOKE, P. Q.

### GRANDE VENTE, SANS RESERVE, DE MARCHANDISES.

A partir de ce jour jusqu'au 15 AVRIL prochain, à cause de santé.

### UN GRAND ASSORTIMENT DE

Valises, Portemanteaux, et Parasols. Deux grands vitraux, un assortiment de meubles tels que Couchettes, lits-ressorts, Tables, Chaises Armoires, etc., etc. Un assortiment de Poêles, Fourneaux, etc., etc. 2 Chaises, 2 autres Express, une voiture légère, une Charette, 2 Harnais, 3 Machines à coudre, une machine à coudre le cuir, etc.

### NOUVEAU MAGASIN!

Les sousignés ont l'honneur d'informer leurs amis et le public en général qu'ils ouvriront

SAMEDI, LE 9 MAI COURANT, un magasin au

No. 157 Rue Wellington, Sherbrooke ou l'on trouvera toujours un choix des plus variés en

Épicerie, Vins et Liqueurs, des meilleures marques, et ils espèrent, par leur amabilité et leur attention à bien servir les clients, mériter une part de leur patronage.

G. E. ROBITAILLE & CIE.  
Nous nous sommes assurés les services de M. L. Proulx si avantageusement connu du public.

### Digne de l'attention du public.

Le public est invité à lire attentivement la circulaire suivante, et le certificat du Dr. BAKER EDWARDS, analysé pour la Puissance. Les sousignés, brasseurs de bière et de porteur, désirent connaître au public qu'ils ont, l'hiver dernier, agrandi leur brasserie, et y ont ajouté de nouvelles caves et voutes remplies d'un nouveau stock, et peuvent servir à leurs amies pratiques et à tous ceux qui voudront bien les favoriser de nouveaux ordres, d'être, d'ailleurs, de la plus excellente qualité, et d'ailleurs, de la plus excellente qualité, et d'ailleurs, de la plus excellente qualité.

Les garanties leur bière comme ne contenant aucune substance injurieuse d'aucune sorte, et afin de convaincre les consommateurs, des échantillons de leur bière ont été envoyés au Dr. Baker Edwards, de Montréal, dont le résultat de l'analyse est contenu dans le certificat suivant:

BUREAU DE L'ANALYSE PUBLIC. Montréal, 13 avril 1891.

Je certifie, par les présentes, que j'ai soigneusement analysé et éprouvé un échantillon de la bière *Ottawa India Pale*, reçu par l'express de la brasserie Bell, à Sherbrooke, P. Q.

Après analyse, je trouve que cette bière est libre de toute matière colorante ou drogue, elle est constante, bien brassée, avec le bouquet et le malt seulement, et mérite d'être rangée, pour ses propriétés solides et son bouquet, parmi les meilleures marques de *India Pale Ale*, que j'ai examinées jusqu'à présent.

(Signé) JOHN BAKER EDWARDS, P. L. D., D. C. L., F. C. L., Division officielle de la Puissance, Montréal, 13 avril 1891.

Afin de lever tout doute, quant à l'identité de notre bière avec les échantillons analysés, nous fournirons avec plaisir en aucun temps, pour l'analyse des échantillons divers de notre bière prise dans les caves, et dans le cas où un analyseur pourra démontrer qu'elle contient aucune matière droguée ou impure, nous paierons les frais d'analyse et donnerons \$100 à l'hôpital de Sherbrooke.

C. J. & F. W. ODELL, Brasseurs, Sherbrooke, P. Q., avril 1891.

### GRANDE VENTE A SACRIFICE!

D'ARTICLES DE MODES. Mme. A. J. LEMAIRE

Ayant décidé de discontinuer les modes, vendra tout son assortiment qui est des plus choisis AU PRIX COUTANT

et au-dessous. Il faut que tout soit vendu d'ici au premier juillet.

### Chapeaux et Garnitures

de toute sorte au PRIX DU GROS, tout doit être vendu sans réserve.

Venez et examinez par vous-mêmes. 118 RUE WELLINGTON, SHERBROOKE

### DOMINION Boot & Shoe Cash Store

Comme je viens d'ouvrir un

### Magasin de Chaussures

de premier choix, MAISON FLETCHER, Coin des Rues Wellington et King, LA OUE LE

### PAVILLON ROUGE FLOTTE

à la vue de tout le monde, et les

### Prix à la portée de tous.

J'invite les pratiques de la ville et des environs, et le public en général, à venir choisir la chaussure de meilleure qualité à un prix défiant toute compétition.

### LOUIS PARADIS,

EMPLOYÉ POUR H. VEILLEUX

### BOSTON GLOBE,

7772

LORD EGERTON, 125 la saison avec privilège de reprises.

LORD OSSINGTON, 1600 lbs., \$6 la saison.

FRANK PHELPS, 110 avec garantie. DUSSAULT & FRENCH.

SAVIEZ-VOUS QUE MM. MORENCY FRÈRES

avaient ouvert un grand Magasin de Chaussures

sur la rue Wellington, bâtiment de la Banque Nationale. La société de chaussures de M. W. Morency, qui s'est fait si avantageusement connaître dans le commerce de demarchandises sèches, et M. H. H. Morency, longtemps employé dans le commerce de chaussures, ont un assortiment choisi et de première qualité.

AU COMPTANT, et comme ils vendent AU COMPTANT seulement, vous êtes toujours certains d'avoir LE MEILLEUR PRIX. Il n'est pas nécessaire que vous soyez connaisseur pour acheter chez les Morency, vu la certitude que vous avez d'avoir toujours une bonne chaussure.

UN SEUL PRIX c'est le meilleur système et le plus honnête. Allez chez MORENCY FRÈRES.

### A VENDRE.

20 ARPENTS DE TERRE, les trois quarts en culture, c'est-à-dire en foin, une maison très bien finie, écurie, granges, hangars, etc., ainsi qu'une belle serre.

Cette propriété, qui appartient à M. E. OLIVIER, est située à un demi-mille de MILLAGE D'ASCOT.

Pour toute information, s'adresser à J. T. ARCHAMBAULT, N. P. Sherbrooke.

### Chemin de fer Québec Central

Route favorite pour Québec, et tous endroits sur le chemin de fer Intercolonial.

La seule ligne pourvue de wagons parlours entre Sherbrooke et Québec sans changement.

### Le et après lundi, 1er déc. 1890, Les trains laisseront Sherbrooke

EXPRESS.—Laisse Sherbrooke, 8.05 a. m.; arrive à la Jonction de Beauce, 12.30 a. m.; arrive à Lévis, 3.09 p. m.; arrive à la traversée de Québec 3.15 p. m.

Arrêt de 15 minutes pour rafraîchissements à la Jonction de Beauce.

MILLE.—Laisse Sherbrooke, 8.25 a. m.; arrive à la Jonction de Beauce, 5.00 p. m.; arrive à Saint-François, 6.45 p. m.

Les trains arrivent à Sherbrooke

EXPRESS.—Laisse la traversée de Québec 1.00 p. m.; laisse Lévis, 1.35 p. m.; arrive à la Jonction de Beauce, 3.35 p. m.; arrive à Sherbrooke 8.00 p. m.

MILLE.—Départ de St. François à 6.00 a. m., de la Jonction de Beauce à 7.00 a. m., arrive à Sherbrooke à la locomotive.

Les trains express sont chauffés à la vapeur fournie par la locomotive.

### CONNEXIONS.

A Lévis et à la Jonction d'Harlowe au chemin de fer Intercolonial pour tous les points des Provinces Maritimes; à Québec avec le Pacifique Canadien pour Trois Rivières et le chemin de fer Québec et Lac St. Jean pour tous les points au Nord de Québec.

FRANK GRUNDY, J. H. WALSH, Gérant général, Agt. Gén. Pass. Sherbrooke, 24 novembre 1890.

### BOSTON & MAINE R. R.

Worcester & Portland division.

La ligne la plus courte et aussi la plus rapide entre les

Etats-Unis et le Canada!

Trois trains par jour entre Worcester ou la cité de Boston et Montréal, St. Hyacinthe, Sorel, St. Hugues, Farnham, Sherbrooke, Richmond, Arthabaska et Ste. Julie

### VIA NASHUA!

Achetez vos billets de passage des agents de cette compagnie et voyez qu'ils lisent "Via Nashua". De cette manière, vous éviterez les changements de trains et autres désagréments fréquents des autres lignes.

Pour plus amples informations, s'adresser à M. J. B. Leprie, l'agent voyageur canadien dont le bureau est situé au No. 22 Carré Washington, Worcester, Mass.

D. J. FLANDERS, C. A. WAITE, Agent-général des passagers et des billets, des passagers à Worcester, Mass.

**NOUVELLES DE WORCESTER**

—Nous avons eu dernièrement de la pluie et du froid vraiment surprenant. On eût dit que l'hiver voulait nous refaire visite.

—Notre compatriote M. A. Berger vient de se faire construire, sur la rue Belmont, une magnifique maison à deux étages, dont il a pris possession cette semaine. Le site des mieux choisis, à peu de distance du lac Quinsigamond, est vraiment charmant.

—Deux hommes ont perdu la vie par suffocation, à l'usine à gaz, sur la Quinsigamond avenue, samedi dernier avant-midi. Les victimes sont: Michael McNamara, contre-maître de jour de l'établissement, et Patrick Hamilton, un journalier. C'est en travaillant à une soupage que les deux malheureux ont été suffoqués.

—Le chœur de l'église Notre-Dame vient d'être réorganisé et semble formé actuellement sur des bases solides. M. Azarie Lavigne a été nommé directeur. M. Lavigne est un chanteur qui s'y connaît. Il a rempli la charge de maître-chanteur pendant plusieurs années en Canada, et depuis son arrivée à Worcester, sa voix a été entendue avec plaisir plusieurs fois dans l'église Notre-Dame. Ce choix a été fait par M. l'abbé Brouillet, à la grande satisfaction de l'organiste et des autres membres du chœur. Nos félicitations et nos vœux de succès.

—Le lac Quinsigamond offrait un coup d'œil féérique dimanche dernier. Des centaines de promeneurs s'y étaient donnés rendez-vous; des rafraichissements exquis s'offraient à l'appétit du visiteur; les hôtels et les cafés paraissaient animés; la fanfare Worcester Brass Band faisait entendre ses airs les plus gais; les petits vapeurs sillonnaient le lac avec une impétuosité solennelle, et un nombre considérable de chaloupes portant de joyeux nautonniers se croisaient agilement sur ses eaux fraîches. Le lac offre un séjour des plus agréables cette année.

**M. N. A. MORKILL AU GLOBE THEATRE.**

(Du Courrier du Nouveau-Monde.)

Nous avons eu lundi soir, en compagnie d'un ami, la bonne fortune de renouveler connaissance avec M. Nelson A. Morkill, l'infatigable directeur du théâtre Globe de Boston. Nos lecteurs ont plus d'une fois entendu parler de ce lieu d'amusement, dont la renommée est universelle. Pour que M. Morkill ait été appelé à la tête d'un théâtre aussi important, il faut qu'il possède évidemment tous les secrets de l'art. C'est pourquoi nous parlons aujourd'hui de ce jeune homme distingué qui, par son courage et son énergie, est arrivé à une telle position. M. Morkill est Canadien. Il est né à Sherbrooke, P. Q. Il est âgé de 29 ans. Son père, M. R. D. Morkill, est un des hommes d'affaires les plus distingués de Sherbrooke. Comme ses frères et ses sœurs, il a reçu une haute éducation, et on lui prédisait à 15 ans un avenir brillant dans le monde des affaires. Mais c'était sur une autre scène qu'il devait déployer ses qualités au grand plaisir de tous ses amis. Il suffit de passer un quart d'heure avec lui pour se convaincre qu'il est à sa place comme directeur d'un théâtre.

Le Globe Theatre est la propriété de M. Stetson, qui possède une fortune immense, et il apprécie si bien les qualités de son assistant Morkill qu'il lui laisse la gérance des affaires. Le loyer seul de cet important établissement s'élève à la somme de 25 mille piastres. Les dépenses du théâtre sont de mille piastres par semaine. Le théâtre est vaste, spacieux, et des plus beaux, il contient deux mille sièges. Les bureaux de M. Stetson et de M. Morkill sont d'une richesse vraiment remarquable. A proximité est une salle à manger et de rafraichissements sans égale en Amérique. C'est dans cette salle qu'est exposé la magnifique statue présentée à M. Stetson par l'ex-gouverneur Ames.

Enfin, pour être bref, tout est parfait au Globe Theatre de Boston, sans en exclure le personnel qui est de premier ordre. V. BELANGER.

**Un voyageur qui se réjouit.**

Summerside, 1. P. E., 10 octobre 1888: "Ayant employé l'huile Saint-Jacques pour une foulure grave au genou, je puis attester ses propriétés curatives spéciales, attendu que moins d'une bouteille a complètement guéri la foulure." George Gregg, voyageur de la maison J. G. Ayer & Co.

**La Consommation et l'embarras des poumons.**

Proviennent toujours de particules de matière corrompue déposées dans les alvéoles par l'impureté du sang. Purifiez ce courant de vie, et bientôt il enlèvera et détruira la matière empoisonnée, et comme une rivière de cristal coulant à travers un désert, il portera avec lui et distribuera dans tout le corps les éléments de la santé et de la vigueur. De même que la rivière, en laissant les éléments de fertilité dans sa course, fait produire des fleurs et des fruits à ce qui n'était auparavant qu'un sol stérile, ainsi le sang pur remplit le corps de vigueur et de santé, et fait jouir d'une beauté durable. Tous les marchands de médecines vendent les Pilules de Racines Sauvages de Dr Morse. —144.

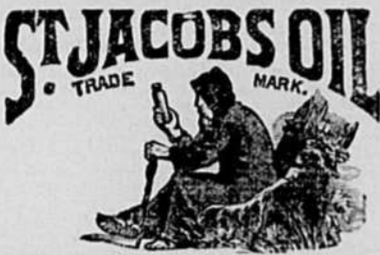
**CASTORIA**

**pour les Bébes et les Enfants.**

"Le Castoria est un remède si propre à l'enfance que je le recommande comme supérieur à toutes les médecines connues." Dr. H. A. Archer, 111 So. Oxford St., Brooklyn, N. Y.

Le Castoria guérit colique, constipation. Les aigreurs d'estomac, diarrhée, éruption. Vermifuge, somnifère, il aide la digestion. Et cela, c'est un fait, sans autre médication.

THE CENTAUR COMPANY, 77 MURRAY STREET, N. Y.



**LE GRAND REMÈDE CONTRE LA DOULEUR GUÉRIT: RHUMATISME**

**NÉURALGIE. SCIATIQUE. LUMBAGO DOULEUR DORSALE. TIC DOULOUREUX MAL DE TÊTE. MAL DE DENTS MAUX DE GORGE ENROUEMENT. ENGELURES. ENTORSES. FOULURES. CONTUSIONS. BRÛLURES ETC.**

En vente chez tous les pharmaciens, et marchands généraux. Prix, 50 cts la bouteille. Envoyé par la maille sur réception du prix.

THE CHARLES A. VOGELER CO., Baltimore, Md. Dépôt pour le Canada à Toronto, Ont.

**Ferblanterie!**

**et Plomberie!**

**ANCIEN MAGASIN BROUSSEAU,**

127 Rue Wellington.

Le sousigné informe le public qu'il vient de transporter ses boutiques de cordonnerie, ferblanterie et plomberie dans l'ancien magasin de M. V. Brousseau, No. 127 rue Wellington, où il sera toujours prêt à exécuter toutes les commandes qu'on voudra bien lui confier.

**FERBLANTERIE ET PLOMBERIE.**

Il aura toujours en magasin toutes sortes de marchandises de ces branches. Ouvrages faits à domicile: réparation de tuyaux, fournaies, etc. Le tout exécuté avec soin et propreté par des ouvriers habiles et expérimentés et à des prix modérés.

Convertisseurs en ardoise et en ferblanc, etc. Son fils, M. GEORGE BEAUREGARD, qui possède une expérience de plusieurs années, est à la tête de ces branches.

**C. BEAUREGARD.**

**T. J. TUCK**

A LE PLUS GRAND ASSORTIMENT ET LE MEUX CHOISI DE

**TAPISSERIE!**

—ET DE—

**Livres en blanc,**

**Porte-Monnaie,**

**Memorandums,**

**ARTICLES DE LIBRAIRIE**

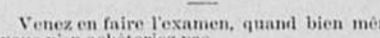
QUI AIENT JAMAIS ÉTÉ MONTRES À

SHERBROOKE.

Venez en faire l'examen, quand bien même vous n'en achèteriez pas.

M. F. ANSELL parle le français et vous recevra avec son urbanité bien connue.

T. J. TUCK.



**Voitures! Voitures!**

**GRANDE**

**EXPOSITION DE VOITURES**

DE TOUTES SORTES, ENTREE GRATUITE,

Que ceux qui ont besoin d'une voiture viennent me voir avant d'acheter, et s'ils ne sont pas satisfaits de ce que j'ai à leur offrir, ils sont libres d'aller ailleurs. Ils auront au moins pu comparer le fini de l'ouvrage et la qualité des matériaux employés, avec les prix de marché.

La plus grande variété de voitures encore offertes en vente, dans les Cantons de l'Est.

**PHAETONS DE FAMILLE,**

**PHAETONS SIMPLES,**

**BUCCIES COUVERTS,**

**BUCCIES OUVERTS,**

**A COURSE ET CONCORDE,**

**CAROSSES DE FAMILLE,**

**WAGONS DE ROUTE,**

**WAGONS DE TRAVAIL,**

Charettes, Sulkyes, Calèches de goût,

ETC., ETC., ETC.

Je suis aussi agent pour le célèbre VERMIS ANGLAIS de MANDER FRERES.

Je défie la concurrence sur la même qualité de voitures.

**P. BIRON.**

**DÉPÊCHEZ-VOUS!**

SI VOUS VOLEZ DES

**Échelles Patentées,**

Hâtez-vous de venir en chercher, car je n'en ai plus qu'un couple de cents longueurs que je vendrai à sacrifice.

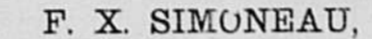
Si vous batissez une maison, ce printemps, il vous faut des

PORTES, CHASSIS, JALOUSIES, MOULURES, BOIS DRESSE, ETC., ETC.

Venez me voir, je puis vous bâtir une maison à votre goût à des prix excessivement bas.

**F. X. SIMONEAU,**

RUE ST. FRANÇOIS.



**FERME HILLHURST!**

SAISON DE 1891.

**FLORIMONT.**

(Standard No 23,181)

Bâti, né en 1887, élevé par sénateur Stanford, Palo Alto, père Piedmont 90, record 2:17, de meilleur sur 3 des poulains d'Almont 33; mère Flower Girl, 2:28, sœur propre de Manhattan, 2:26 à 4 ans, et de Waltham 2:21 à 2 ans, par Electioneer, grand mère, Mayflower 2:30, par St. Clair.

\$50 pour la saison, privilèges ordinaires. Limite à 15 services.

**AUBREY.**

(Standard No 9,682)

Bâti, né en 1888, élevé par R. Steel, Cedar Park, Philadelphie; père Epaullet, 2:15, record 2:19, par Aédor 773, fils de Hambletonian 10; mère Bonnie, par Kentucky Prince, 2:40; grand mère, Bonnie Lassie, par Hambletonian 10, etc.

\$25 pour la saison, privilèges ordinaires. Limite à 15 services.

**COURAGE.**

(Standard No 13,182)

161 mains, bâti, très élégant, né en 1888; élevé par B. F. Tracy & son, Marshland, N. Y. Père Hermod 5:58, record 5:51, fils de Osmond 2:27, par Kadison, par Merryleg 1287, par Hambletonian 10; grand mère Brunhilde, sœur de Orange Girl, 2:20, Hambletonian, etc.

\$15 pour la saison, privilèges ordinaires. Limite à 15 services.

**FORDHAM.**

(287 H. S. B.)

Cheval de force, importé, chatin foncé; né en 1877; père, Denmark 1:17, par sir Charles 788, propre frère de Beal Winifred, qui a trotte une mille en moins de 3 minutes à 4 ans; mère Lady par Sir Charles 788; grand mère par Aughton, Merryleg 831, par Lady Merryleg 49, 1 mille en 2:47 (avec 108 lbs.), frère de Bay Horse, qui a trotte 17 milles en moins d'une heure, et de Lady's Black Filly, qui a fait 100 milles en 11 heures et 49 minutes, à 3 ans. Grand grand-mère, par Templan's Creeper, par Wright's Creeper 176, par Pretender 5:6, 2 milles 5:34, et 16 milles sur piste pelonne en une heure, à 5 ans, a été de la mère de Tysdyk's Hambletonian.

Fordham, à deux ans, a fait des quarts de mille en 41 secondes sur une piste molle, et ses poulains sont généralement grands, vite et élégants.

\$10 garanti. Dernière saison à ce bas prix.

\$27 Argent comptant lors du service.

Catalogues fournis sur demande.

M. H. COCHRANE,

P. O. Hillhurst Station, P. Q.

**Nouvelles étoffes à robes.**

**Nouvelles indiennes.**

**Nouveaux chapeaux.**

**Nouvelles fleurs.**

**Nouveaux rubans.**

**Nouveaux tapis.**

**Nouveaux rideaux,**

**Nouveaux Dolmans.**

**Nouveaux parasols.**

**Nouvelles dentelles.**

**Nouvelles tapisseries**

**Nouveaux capots de dames.**

CHEZ

**M. McKECHNIE**

J. M. FORTIER,

MANUFACTURIER DE

**CIGARES.**

EN GROS.

141 à 151 rue St.-Maurice,

**MONTREAL.**

N. B.—Marques privées et spéciales une spécialité.

**Lemaire & Low,**

**MENUISIERS,**

Font à ordre toutes sortes de travaux de menuiserie générale pour la construction des maisons et ont constamment en main.

**Portes, Chassis, Jalousies,**

**MOULURES EN TOUT GENRE,**

et bois préparé pour tous les besoins de la construction des maisons, à la manufacture autrefois occupée par

**LOW & WILSON,**

Près du moulin de la Compagnie des Terres, HAUTE VILLE, SHERBROOKE.

**Cie. de Brasserie Burton**

SUCCESSEUR DE **C. H. FLETCHER,**

De la Brasserie Spring Brewery, SHERBROOKE, P. Q.

Jusqu'à nouvel ordre, la Cie de Brasserie Burton enverra tous les quinze jours une voiture aux résidences privilégiées, avec ses célèbres Ales

**India Pale, Pale Bitter et Bieres Douces.**

AUSSI: Porter Sublé, en pintes et chopines

Les pratiques seront servies promptement en faisant leurs commandes par carte postale ou s'adressant directement au bureau de la compagnie.

A VENDRE—Une bonne paire de chevaux de travail et une vache. CIE DE BRASSERIE BURTON.

**Remèdes Sauvages Brevetés.**

Les guérisons nombreuses opérées par les remèdes sauvages brevetés de F. J. D. RACIOT ont créé un bouleversément complet dans les affaires. Beaucoup de personnes qui étaient allées consulter les meilleurs médecins et qui en avaient été abandonnées parce que leur maladie était réputée incurable se sont vues comme miraculeusement guéries par l'usage des remèdes sauvages de M. Raciot. Parmi tous ces malades il y en avait qui étaient atteints de l'asthme, des Bronchites, de la Maladie du Foie, de la Dyspepsie, du Rhumatisme, du mal de matrice, du mal de la Maladie des Hémorroïdes et d'autres maladies secrètes les plus invétérées.

Vous tous qui lisez ces lignes, si vous souffrez de ces maladies, ou si vous connaissez quelques-uns de vos amis qui en soient atteints, dites-leur qu'à Sherbrooke, au no. 9 rue du Pont, près de l'Hotel Desruisseau, M. Raciot vend des remèdes sauvages qui peuvent guérir toutes les maladies. Les malades résidant à Montréal trouveront tous ces mêmes remèdes au no. 143 rue Notre-Dame, et à Québec au no. 25 rue St. Joseph. A Québec, rue Main.

CERTIFICAT. Je, soussigné, certifie qu'après avoir essayé plusieurs médecins, leurs médecines ont toujours été sans effets. Alors j'ai employé es remèdes de M. F. J. D. Raciot, No. 9 rue du Pont, Sherbrooke-Est, et dans l'espace de deux heures j'ai passé le ver. Je consignerai à qui que ce soit d'en faire usage s'il veut en être guéri complètement.

(Signé) ROGER THIBODEAU, Windsor-Mills.

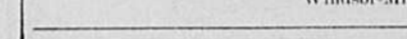
Lorsque vous avez besoin de

**VOITURES,**

**Wagon, Buggy, Voiture Légère,**

**PHAETON, EXPRESS,**

Fermés ou ouverts, à un ou deux chevaux, d'un wagon de travail, ou de n'importe quelle sorte d'INSTRUMENTS et de



COSSETT'S THACA RAKE

DUMPING LEVER

PATENTED NOV. 16, 1879

Machines d'Agriculture, ETC., ETC., ETC.

Tendrait, pour acheter à bon marché et de qualité supérieure, c'est chez

**Latimer & Bean,**

à leur nouvelle place d'affaires,

221 Rue Wellington.

2<sup>o</sup> VOUS AVEZ UN GRAND CHOIX.

**A. H. CAMIRAND,**

MARCHAND DE

**Farine, Grains et Provisions,**

EN GROS ET EN DETAIL,

**Coin rues King & Belvedere,**

**SHERBROOKE,**

à l'honneur d'informer le public qu'il vient d'ouvrir un nouvel entrepôt, vis-à-vis de la manufacture Paton, dans le but de faire le commerce en gros et en détail, de farine, grain et autres denrées et provisions.

Les ventes se feront au comptant et aux prix les plus bas du marché; les marchandises seront délivrées gratuitement à domicile et toutes commandes reçues par le téléphone, le télégraphe ou par la maille, exécutées promptement.

A. H. CAMIRAND.

**LE QUEBEC FUR STORE**



**ENSEIGNE DE L'ORIGINAL.**

Nous avons constamment en mains les plus hautes nouveautés dans les

**Chapeaux et Calottes**

à des prix défiant toutes compétitions.

**COLS, CRAVATTES ET CHEMISES**

est le mieux assorti de la ville et à meilleur marché

145 RUE WELLINGTON, - SHERBROOKE. P.S.—Le plus haut payé pour pelleteries vertes.

NOTRE DEPARTEMENT DE

Appareils pour chauffer à l'eau chaude et travaux de plomberie, etc. S'étant assuré des services de Geo. Prowse et W. MacFarlane, deux des meilleurs plombiers de Montréal et de John Jarrat, expert en calorifères à l'eau chaude; John Johnson, expert en calorifères à air chaud; N. Moisan, un des premiers ferblantiers de Québec, M. Boucher garantit satisfaction dans l'exécution de toute commande dans ces branches. Tout travail promptement exécuté à des prix raisonnables.

81 Rue Wellington, - Sherbrooke.

**E. BOUCHER,**

**Marchand de Fer en tous genres.**

Appareils pour chauffer à l'eau chaude et travaux de plomberie, etc. S'étant assuré des services de Geo. Prowse et W. MacFarlane, deux des meilleurs plombiers de Montréal et de John Jarrat, expert en calorifères à l'eau chaude; John Johnson, expert en calorifères à air chaud; N. Moisan, un des premiers ferblantiers de Québec, M. Boucher garantit satisfaction dans l'exécution de toute commande dans ces branches. Tout travail promptement exécuté à des prix raisonnables.

81 Rue Wellington, - Sherbrooke.

**CÉLÈBRES LUNETTES B. LAURANCE**

Ces lunettes sont recommandées par de nombreux certificats des premiers médecins, ecclésiastiques et hommes d'affaires. Voici celui qu'a donné Son Eminence le Cardinal Taschereau: M. B. LAURANCE, Monsieur.—Son Eminence le Cardinal Taschereau, Archevêque de Québec, m'exprime son désir de vous faire connaître que les lunettes que vous lui avez procurées sont de la meilleure qualité et mieux appropriées à sa vue que celles dont elle a fait usage jusqu'à ce jour.

J'ai l'honneur d'être votre dévoué serviteur. (Signé) J. B. Z. BOLDUC, Pire

LES CÉLÈBRES LUNETTES B. LAURANCE SONT À VENDRE CHEZ

**J. L. MATHIEU,** PHARMACIEN ET OPTICIEN. 153 Rue Wellington, - SHERBROOKE, P. Q.

**WORTH THEIR WEIGHT IN GOLD**

Keep the Works in good order. NORMAN, Ont., January 15, 1894. W. H. COMSTOCK, Brockville, Ont. DEAR SIR,—Your "Dr. Morse's Indian Root Pills" are the best regulator for the system that humanity can use. Life is as the time-piece; frail and delicate are many of its works. A tiny particle of foreign substance adheres to the smallest wheel in the work, and what is the result?—at first, only a slight difference is perceptible in its time-keeping, but wait you; as the obstruction grows, the irregularity becomes greater, until at last, what could have been rectified with little trouble, in the beginning, will now require much care in thoroughly cleansing the entire works. So it is in human life—a slight derangement is neglected, it grows and increases, imperceptibly at first, then rapidly, until what could, in the beginning, have been cured with little trouble, becomes almost fatal. To prevent this, I advise all to purify the system frequently, by the use of Morse's Pills, and so preserve vigor and vitality. Yours faithfully, H. F. ATWELL. The Travellers' Safe-Guard.

W. H. COMSTOCK, Brockville, Ont. DEAR SIR,—For many years, I have been a firm believer in your "Dr. Morse's Indian Root Pills." Not with a blind faith, but a confidence wrought by an actual personal experience of their value and merit. My business is such that I spend much of my time away from home, and I would not consider my travelling outfit complete without a box of Morse's Pills. Yours, &c., M. R. McINNIS. A valuable Article sells well. BONAHOUS HARBOR, N.S., Jan. 13, '90. DE